



2011

15. HAMBACHER *Musik*FEST 

## Eröffnungskonzert

### **Johannes Brahms** (1833-1897)

Klaviertrio Nr. 2 C-Dur op. 87

*Allegro – Animato*

*Andante con moto*

*Scherzo: Presto – Poco meno presto*

*Finale: Allegro giocoso*

Variationen Es-Dur op. 23

über ein Thema von Schumann

für Klavier vierhändig

### **Trio Imàge**

Gergana Gergova, *Violine*

Thomas Kaufmann, *Violoncello*

Pavlin Nechev, *Klavier*

### **Atlantis Piano Dúo**

Sophia Hase

Eduardo Ponce

PAUSE

Streichsextett Nr. 2 G-Dur op. 36

*Allegro non troppo*

*Scherzo: Allegro non troppo – presto giocoso –*

*allegro non troppo*

*Poco adagio*

*Poco allegro*

### **Mandelring Quartett**

Nanette Schmidt, *Violine*

Roland Glassl, *Viola*

Sebastian Schmidt, *Viola*

Bernhard Schmidt, *Violoncello*

**Gergana Gergova**, *Violine*

**Thomas Kaufmann**, *Violoncello*



WEINGUT  
Bergdolt

Wir danken dem Weingut Bergdolt  
für die Künstlerpräsente

Konzert-Patenschaft:  
Familie Josef Pfister

Donnerstag, 23. Juni 2011, 15.30 Uhr *Weingut Georg Naegele*

*Schloßstr. 27-29, Hambach*

## „Vom Duo zum Quintett“

**Wolfgang A. Mozart** (1756-1791)

Duo für Violine und Viola G-Dur KV 423

*Allegro*

*Adagio*

*Rondo: Allegro*

**Sebastian Schmidt**, *Violine*

**Roland Glassl**, *Viola*

**Bernhard H. Crusell** (1775-1838)

Klarinettenquartett Nr. 3 D-Dur op. 7

*Allegro non tanto*

*Un poco largo*

*Menuetto: Allegro*

*Finale: Allegro*

**Fabio Di Càsola**, *Klarinette*

**Sebastian Schmidt**, *Violine*

**Roland Glassl**, *Viola*

**Bernhard Schmidt**, *Violoncello*

PAUSE

**Jean Françaix** (1912-1997)

Streichtrio

*Allegretto vivo*

*Scherzo: Vivo*

*Andante*

*Rondo: Vivo*

**Nanette Schmidt**, *Violine*

**Roland Glassl**, *Viola*

**Bernhard Schmidt**, *Violoncello*

**Luigi Boccherini** (1743-1805)

Streichquintett E-Dur G 275

*Amoroso*

*Allegro e con spirito*

*Menuetto: Con un poco di moto*

*Rondo: Andante e sotto voce*

**Mandelring Quartett**

Sebastian Schmidt, *Violine*

Nanette Schmidt, *Violine*

Roland Glassl, *Viola*

Bernhard Schmidt, *Violoncello*

**Thomas Kaufmann**, *Violoncello*



Wir danken dem Weingut Naegele  
für die Künstlerpräsente

anschließend: Buffet im Weingut

## „Spanische Auslese“

**Joaquín Turina** (1882-1949)

Klaviertrio Nr. 2 h-Moll op. 76

*Lento – Allegro molto moderato – Allegretto –*

*Lento – Allegro molto moderato – Allegretto*

*Molto vivace – Lento – Molto vivace*

*Lento – Andante mosso – Allegretto – Meno mosso –*

*Allegretto – Allegro molto moderato – Allegro vivo*

**Joan Guinjoan** (1931\*)

„Flamenco“ für zwei Klaviere

**Carlos Surinach** (1915-1997)

„Flamenquerias“ für zwei Klaviere

*Soleares – Romance – Sevillanas*

**Joaquín Turina** (1882-1949)

„Scène Andalouse“ op. 7

für Viola, Klavier und Streichquartett

*Crépuscule du Soir: Allegretto mosso*

*Serenata: Allegro*

*A la Fenêtre: Andantino mosso*

**Trio Imàge**

Gergana Gergova, *Violine*

Thomas Kaufmann, *Violoncello*

Pavlin Nechev, *Klavier*

**Atlantis Piano Dúo**

Sophia Hase

Eduardo Ponce

**Roland Glassl**, *Viola*

**Sophia Hase**, *Klavier*

**Gergana Gergova**, *Violine*

**Nanette Schmidt**, *Violine*

**Sebastian Schmidt**, *Viola*

**Bernhard Schmidt**, *Violoncello*

PAUSE

**Xavier Montsalvatge** (1912-2002)

„Tres Divertimentos“ für Klavier vierhändig

*Deciso – Dolce – Vivo*

**Manuel Castillo** (1930-2005)

„Piano a cuatro“

**Joaquín Turina** (1882-1949)

Klavierquintett op. 1

*Fugue lente*

*Animé*

*Andante scherzo: Andante mosso*

*Final*

**Atlantis Piano Dúo**

Sophia Hase

Eduardo Ponce

**Mandelring Quartett**

Sebastian Schmidt, *Violine*

Nanette Schmidt, *Violine*

Roland Glassl, *Viola*

Bernhard Schmidt, *Violoncello*

**Sophia Hase**, *Klavier*

Freitag, 24. Juni 2011, 19.00 Uhr

Pfarrkirche St. Jakobus

Freiheitstraße, Hambach

## Kammermusik in St. Jakobus

**Leo Smit** (1900-1943)

Trio für Klarinette, Viola und Klavier (1938)

*Allegretto*

*Lento*

*Allegro Vivace*

**Fabio Di Càsola**, Klarinette

**Roland Glassl**, Viola

**Sophia Hase**, Klavier

**Ernest Bloch** (1880-1959)

„Suite Hébraïque“ für Violine und Klavier (1951)

*Rhapsodie*

*Processional: Andante con moto*

*Affirmation: Maestoso*

**Sebastian Schmidt**, Violine

**Sophia Hase**, Klavier

**Viktor Ullmann** (1898-1944)

3. Streichquartett op. 46 (1943)

*Allegro moderato – Presto – Allegro moderato*

*Rondo – Finale: Allegro vivace e ritmico*

**Mandelring Quartett**

Sebastian Schmidt, Violine

Nanette Schmidt, Violine

Roland Glassl, Viola

Bernhard Schmidt, Violoncello

PAUSE

**Erich W. Korngold** (1897-1957)

Streichsextett D-Dur op. 10 (1914-16)

*Moderato*

*Adagio: Langsam*

*Intermezzo: In gemäßigtem Zeitmaß, mit Grazie*

*Finale: So rasch als möglich (Presto)*

**Gergana Gergova**, Violine

**Nanette Schmidt**, Violine

**Roland Glassl**, Viola

**Sebastian Schmidt**, Viola

**Thomas Kaufmann**, Violoncello

**Bernhard Schmidt**, Violoncello

anschließend:

kulinarischer Ausklang «chez St. Jacques»  
im Gewölbekeller der Winzergenossenschaft



Wir danken der Heim'schen Privat-Sektellerei  
für die Sektspende



Das Konzert wird vom SWR 2  
mitgeschnitten und zu einem  
späteren Zeitpunkt gesendet.  
Wir bitten um besondere Ruhe!

Wir bitten das verehrte Publikum, die Würde des  
Kirchenraumes beim Applaus zu respektieren.

## „Klarinette im Weingut“

### **Franz Krommer** (1759-1831)

Klarinettenquintett B-Dur op. 95

*Allegro moderato*

*Adagio*

*Minuetto: Allegretto*

*Allegro*

### **Ernö Dohnányi** (1877-1960)

Serenade für Streichtrio C-Dur op. 10 (1902)

*Marcia: Allegro*

*Romanza: Adagio non troppo, quasi andante*

*Scherzo: Vivace*

*Tema con variazioni: Andante con moto*

*Rondo (Finale): Allegro vivace*

### **Mandelring Quartett**

Sebastian Schmidt, *Violine*

Nanette Schmidt, *Violine*

Roland Glassl, *Viola*

Bernhard Schmidt, *Violoncello*

**Fabio Di Càsola**, *Klarinette*

**Sebastian Schmidt**, *Violine*

**Roland Glassl**, *Viola*

**Bernhard Schmidt**, *Violoncello*

PAUSE

### **Jean Françaix** (1912-1997)

Klarinettenquintett

*Adagio – Allegro*

*Scherzando*

*Grave*

*Rondo*

### **Mandelring Quartett**

Sebastian Schmidt, *Violine*

Nanette Schmidt, *Violine*

Roland Glassl, *Viola*

Bernhard Schmidt, *Violoncello*

**Fabio Di Càsola**, *Klarinette*



Wir danken dem Weingut Naegele  
für die Künstlerpräsente

anschließend: Buffet im Weingut

## Festkonzert

### **Sergej Prokofjew** (1891-1953)

Ouvertüre über hebräische Themen  
für Klavier, Klarinette und Streichquartett

*Un poco allegro*

### **Dmitrij Schostakowitsch** (1906-1975)

Klaviertrio Nr. 2 e-Moll op. 67

*Andante – Moderato*

*Allegro non troppo*

*Largo*

*Allegretto – Adagio*

Concertino op. 94 für zwei Klaviere

*Adagio – Allegretto*

### **Witold Lutosławski** (1913-1994)

Variationen über ein Thema von Paganini  
für zwei Klaviere

PAUSE

### **Erich W. Korngold** (1897-1957)

Klavierquintett E-Dur op. 15

*Mäßiges Zeitmaß, mit schwungvoll blühendem Ausdruck*

*Adagio: Mit größter Ruhe, stets äußerst gebunden  
und ausdrucksvoll*

*Finale: Gemessen, beinahe pathetisch*

### **Mandelring Quartett**

Sebastian Schmidt, *Violine*

Nanette Schmidt, *Violine*

Roland Glassl, *Viola*

Bernhard Schmidt, *Violoncello*

**Sophia Hase**, *Klavier*

**Fabio Di Càsola**, *Klarinette*

### **Trio Imàge**

Gergana Gergova, *Violine*

Thomas Kaufmann, *Violoncello*

Pavlin Nechev, *Klavier*

### **Atlantis Piano Dúo**

Sophia Hase

Eduardo Ponce

### **Mandelring Quartett**

Sebastian Schmidt, *Violine*

Nanette Schmidt, *Violine*

Roland Glassl, *Viola*

Bernhard Schmidt, *Violoncello*

**Sophia Hase**, *Klavier*

PAUSE (mit kleiner kulinarischer Überraschung)

## Surprisekonzert

Sonntag, 26. Juni 2011, 11.00 Uhr

Weingut Müller-Kern

Andergasse 38, Hambach

## „Mozart im Weingut“

### **Wolfgang A. Mozart** (1756-1791)

Klaviertrio B-Dur KV 502

*Allegro*

*Larghetto*

*Allegretto*

Trio für Klavier, Klarinette und Viola  
Es-Dur KV 498 „Kegelstatt“

*Andante*

*Menuetto*

*Rondo: Allegretto*

### **Trio Imàge**

Gergana Gergova, *Violine*

Thomas Kaufmann, *Violoncello*

Pavlin Nechev, *Klavier*

**Sophia Hase**, *Klavier*

**Fabio Di Càsola**, *Klarinette*

**Roland Glassl**, *Viola*

PAUSE

Streichquintett D-Dur KV 593

*Larghetto – Allegro*

*Adagio*

*Menuetto: Allegretto*

*Finale: Allegro*

### **Mandelring Quartett**

Nanette Schmidt, *Violine*

Roland Glassl, *Viola*

Sebastian Schmidt, *Viola*

Bernhard Schmidt, *Violoncello*

**Gergana Gergova**, *Violine*

anschließend: Winzerbraten des Weinguts Müller-Kern



Wir danken dem Weingut Müller-Kern  
für die Künstlerpräsente



## Abschlusskonzert

### **Maurice Ravel** (1875-1937)

Klaviertrio

*Modéré*

*Pantom: Assez vif*

*Passacaille: Très large*

*Final: Animé*

### **Trio Imàge**

Gergana Gergova, *Violine*

Thomas Kaufmann, *Violoncello*

Pavlin Nechev, *Klavier*

### **Francis Poulenc** (1899-1963)

„Sonate pour deux pianos“ (1953)

*Prologue*

*Allegro molto*

*Andante lirico*

*Epilogue*

### **Atlantis Piano Dúo**

Sophia Hase

Eduardo Ponce

PAUSE

### **Johannes Brahms** (1833-1897)

Klarinettenquintett h-Moll op. 115

*Allegro*

*Adagio*

*Andantino – Presto non assai, ma con sentimento*

*Con moto, un poco meno mosso*

### **Mandelring Quartett**

Sebastian Schmidt, *Violine*

Nanette Schmidt, *Violine*

Roland Glassl, *Viola*

Bernhard Schmidt, *Violoncello*

**Fabio Di Càsola**, *Klarinette*

Ausklang mit den Künstlern bei Brezel und „Trollschoppen“



---

## Impressum

### VERANSTALTER

Stadt Neustadt an der Weinstraße

### KÜNSTLERISCHE LEITUNG

Mandelring Quartett

### ORGANISATION UND DURCHFÜHRUNG

Förderkreis HAMBACHER*Musik*FEST e.V.  
Ahornweg 7 • 67434 Neustadt-Hambach  
Telefon: (06321) 9 20 43  
Telefax: (06321) 899 782  
hambachermusikfest@gmx.de

### WERKTEXTE

Antonia Schmidt

### REDAKTION

Erika Buße und Jörg S. Schmidt

### GRAFIK

Federico Mampaey

### DRUCK

NINO Druck GmbH

### FOTONACHWEIS

- S. 2 Doris Ahnen (Ministerium BWJK)
- S. 3 Erhard Freunsch ( Kreisverwaltung Bad Dürkheim)
- S. 4 Hans Georg Löffler (Archiv Stadt Neustadt)
- S. 6 Ulrike Meisel (Ortsverwaltung Hambach)
- S. 44 Mandelring Quartett (Martin Blume)

Alle anderen privat



*Das Mandelring Quartett (Foto: Dr. Meingast)*

---

Allen Gästen wünschen wir eine gute Heimreise!  
Wir freuen uns auf ein Wiedersehen beim

## **16. HAMBACHER*Musik*FEST**

**vom 6. bis 10. Juni 2012**

Das Konzertprogramm finden Sie ab Anfang Dezember im Internet

**[www.hambachermusikfest.de](http://www.hambachermusikfest.de)**